

ST. JOHN BOSCO

ROMAN CATHOLIC CHURCH

402 WESTMOUNT AVE. TORONTO, ON M6E 3N5

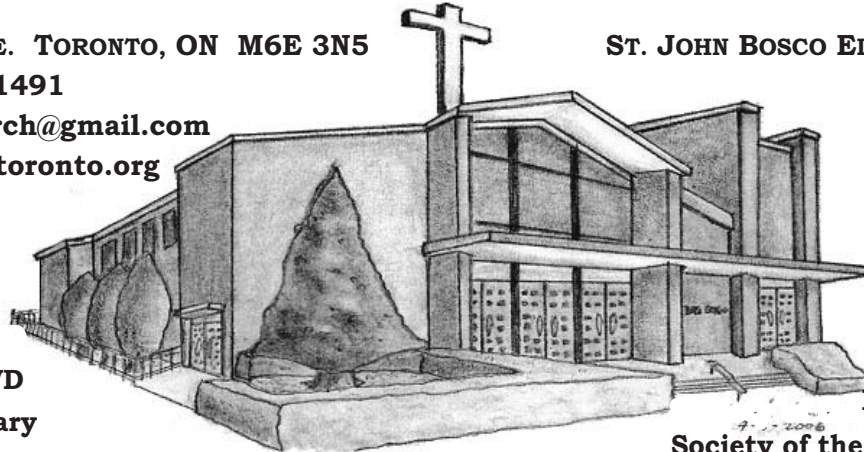
TEL/FAX: 416-651-1491

saintjohnboscochurch@gmail.com

stjohnbosco.to.archtoronto.org

ST. JOHN BOSCO ELEMENTARY SCHOOL

416-393-5305



Fr. Joseph Miras, SVD
Mary Florio - Secretary

Served by the
Missionaries of the
Society of the Divine Word (SVD)

OFFICE HOURS

Monday to Friday
9:00 am – 12:00 noon
1:00 pm – 4:30 pm

WEEKDAY MASSES

TUESDAY 6:00 pm - Portuguese
WEDNESDAY 8:30 am - Italian
THURSDAY 6:00 pm - Portuguese
FRIDAY 8:30 am - Italian
6:00 pm - Portuguese

SUNDAY

SATURDAY 6:00 pm - Portuguese
SUNDAY 9:00 am - Italian
10:30 am - Portuguese
12:00 pm - English

CONFESSIONS: Before Mass except on Sundays.

BAPTISMS: At least 2 months in advance and instruction required.

MARRIAGE: One year notice and marriage preparation required.

ANOINTING OF THE SICK: Anytime

ORE D'UFFICIO

Lunedì a Venerdì
9:00 am – 12:00 noon
1:00 pm – 4:30 pm

MESSE FERIALI

martedì 6:00 pm – Portuguese
mercoledì 8:30 am – Italiano
giovedì 6:00 pm – Portuguese
venerdì 8:30 am – Italiano
6:00 pm – Portuguese

MESSE DOMENICALI

SABATO 6:00 pm - Portuguese
DOMENICA 9:00 am - Italiano
10:30 am - Portuguese
12:00 pm - Inglese

CONFESSIONI: Prima delle Messe eccetto le Domeniche.

SACRAMENTI PER GLI AMMALATI E GLI ANZIANI: Qualunque orario

DEVOZIONI—Ora Santa per le vocazioni ogni primo venerdì dopo le messe di mattina.

HORÁRIO DO ESCRITÓRIO

Segunda a Sexta -feira
9:00 am – 12:00 pm
1:00 pm – 4:30 pm

MISSAS SEMANAIS

Terça 6:00 pm - Português
Quarta 8:30 am - Italiano
Quinta 6:00 pm - Português
Sexta 8:30 am - Italiano
6:00 pm - Português

DOMINGO

SÁBADO 6:00 pm - Português
DOMINGO 9:00 am - Italiano
10:30 am - Português
12:00 pm - Inglês

CONFISSÕES: Antes da missa excepto ao Domingo.

BATISMOS: 2 mês de antecedência.
CASAMENTOS: Tratar com 1 ano de antecedência. O curso de preparação é obrigatório.

PARA OS DOENTES E VELHINHOS:
A qualquer momento

HORA SANTA

1ª Sexta-feira— 5:00 pm – 6:00 pm
1º Sabado— 5:00 pm – 6:00 pm

LEGIÃO DE MARIA

Terça feira 6:30 pm

PARISH REGISTRATION FORM

Name: _____

Address: _____

Phone: Residence: _____ Postal Code: _____



NEWCOMER



REQUEST ENVELOPE



CHANGE OF ADDRESS

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Mass Intention: September 5 - 11, 2020

Saturday: 5 September

6:00 pm + Familiares de Adriano e Alice Nascimento, Almas do purgatorio, Sagrado corações de Jesus, Maria e José
 - Acção de graça a São José, e pelas almas do purgatorio
 - Acção de graça a Sagrado corações de Jesus e Maria por 57° anos de casamento de Amélia e Jamie Pereira

Sunday: 6 September

9:00 am + Vito e Natale Marcoccia Giuseppe, Maria e Settimo Serrani, Ada e Angela
 + Riccardo D'Amico
 + Francesco Arturi

10:30 am + Maria Rosa Dias, Maria Das Dores Sousa, Fernanda Da Conceição, Manuel Dos Santos
 + Alzina Candida Amorim, Ondina Amorim Carneiro
 + Emilia Do Carmo Cardoso e familiares

12:00 pm + Giuseppe DiGiuseppe, Maria Franchi & Giovanni Franchi

Tuesday: 8 September

6:00 pm + Almas do purgatorio (Legião de Maria)

Wednesday: 9 September

8:30 am + Leonardo Gallo

Thursday: 10 September

6:00 pm + Antonio Quartilho

Friday: 11 September

8:30 am +

6:00 pm + Antonio Pacheco e José Pacheco

The office will be closed on Monday, September 7 and Tuesday September 8, 2020. Thank you.

FIRST HOLY COMMUNION DATES

Our children will be receiving their First Holy Communion on the following days:

- Sunday, September 20, 2020 at 12:00 p.m.
- Sunday, September 27, 2020 at 12:00 p.m.

Please note that our masses will be on a first come basis. We have a limited amount of seats. We ask for your co-operation and patience in helping our volunteers, to make it safe for everyone. Please wear a mask (by-law- mandatory) when coming to mass.

Prayer to Mother Mary

O Mary, You shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope. We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the foot of the cross, were united with Jesus' suffering, and persevered in your faith. "Protectress of the Roman people", you know our needs, and we know that you will provide, so that, as at Cana in Galilee, joy and celebration may return after this time of trial. Help us, Mother of Divine Love, to conform ourselves to the will of the Father and to do what Jesus tells us. For he took upon himself our suffering, and burdened himself with our sorrows to bring us, through the cross, to the joy of the Resurrection. Amen. We fly to your protection, O Holy Mother of God; Do not despise our petitions in our necessities, but deliver us always from every danger, O Glorious and Blessed Virgin.

"Lord, I can be so judgmental! Help me in this day not to condemn others so quickly. Let me remember your words to forgive and remember how you will forgive me. Sign me with your cross today. Let Mary, the mother of all self-surrender be with me today. Thank you. Give me your love and your grace and I'll ask for nothing more."



**Watch St. John Bosco
Sunday Mass on YouTube.**
St. John Bosco R.C. Church Toronto

GETTING READY FOR CHURCH Wash your hands with soap and water before leaving for church. Bring a mask or face covering with you (by-law/mandatory). Please arrive at least 15 minutes before the start of mass **PLEASE STAY HOME IF:** You are not feeling well. You have been in contact with a COVID-19 positive individual. You have a compromised immune system.

Social Gatherings: Parishioners are encouraged to leave the church without spending social time with fellow parishioners at the church doors or in the parking lot. **Posting of Notices/Announcements:** At this time, the parish bulletins will be suspended to reduce physical contact, we recommend for you to check the parish website: stjohnbosco.archtoronto.org
Washrooms are closed.

PRAYER OF ST. MICHAEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle, our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

SPIRITUAL COMMUNION

Spiritual Communion is a way to be united with Christ when we cannot physically receive the Body and Blood of Christ in the Eucharist. It can be made at home or in church, in front of the Blessed Sacrament or not. How do I do it? Start with the sign of the cross and prayer. Read and reflect on the [readings from Mass that day](#). Have a real desire to be united with Christ. Acknowledge your sins and ask for pardon and forgiveness. Receive Christ in your soul and pray an act of Spiritual Communion (see below). Offer thanksgiving.
St. Alphonsus Liguori's Act of Spiritual Communion
 My Jesus, I believe that you are present in the most Blessed Sacrament. I love You above all things and I desire to receive You into my soul. Since I cannot now receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there, and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

ONLINE Catholic Leaders RISE UP

Saturday, September 12, 2020 9:00 am to 12:00 pm

ONLINE EVENT Our world needs Catholic leaders, now more than ever! Join us in prayer, live through ZOOM, on the feast of the Most Holy Name of the Blessed Virgin Mary. **Speakers and topics:** Rev. Edward J. Curtis - Opening remarks and the Rosary. His Eminence Thomas Cardinal Collins - "Leading During a Pandemic". Dr. Josephine Lombardi - "Virtuous Leadership". Dorothy Pilarski - "Turning to Our Blessed Mother" Please register today as spaces are limited. REGISTER: <http://bit.ly/CatholicLeadersRiseUp>
 CONTACT: 416-907-1042 WEB: CatholicMomsGroup.com or DynamicWomenFaith.com

40 DAYS FOR LIFE

Wed., September 23, 2020 12:00 pm to Wed., September 23, 2020 1:00 pm
 Fall 2020 | Sept 23 - Nov 1 Toronto Campaign
VIGIL LOCATION: Public right-of-way across the street from Women's Care Clinic - 960 Lawrence Ave. Toronto, Join St James Pro-life Ministry on the 40 Days for Life Toronto Campaign. Come be apart of this prayerful vigil, join us in praying for life. CONTACT: Margarita Buevas PHONE: (647) 607-3313
 EMAIL: 40days4lifetoronto@gmail.com
 WEB: <https://www.40daysforlife.com/toronto>

Prayer to St. Joseph

Protect, O Holy Guardian, this our nation. **Enlighten** those responsible for the common good, so that they might know — like you do — how to care for those entrusted to their responsibility. **Grant** intelligence of knowledge to those seeking adequate means for the health and physical well-being of their brothers and sisters. **Sustain** those who are spending themselves for those in need, even at the cost of their own safety: volunteers, nurses, doctors who are on the front lines in curing the sick. **Bless,** O St Joseph, the Church: beginning with her ministers, make her the sign and instrument of your light and your goodness. **Accompany,** O St Joseph, our families: with your prayerful silence, create harmony between parents and their children, in a special way with the youngest. **Preserve** the elderly from loneliness: grant that no one might be left in desperation from abandonment and discouragement. **Comfort** those who are the most frail, encourage those who falter, intercede for the poor. **With the Virgin Mother, beg the Lord to liberate the world from every form of pandemic. Amen.**

XXIII DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO

Di fronte a un fratello o una sorella che hanno peccato non possiamo essere indifferenti. La carità nei loro riguardi richiede che ci si sforzi di aiutarli a correggersi. È il dovere della "correzione fraterna", che richiede molto tatto e umiltà, come ci indica il Vangelo.

Si potrà prendere parte alla celebrazione della S. Messa in base all'ordine di arrivo. I posti a sedere sono limitati. Restate in attesa di essere seduti. Non è concesso rimanere in piedi. Grazie

In preparazione al ritorno in Chiesa:

- Lavatevi le mani con acqua e sapone prima di uscire da casa
- Portate con voi una mascherina o qualcos'altro per coprirvi il viso (A seguito della nuova legge comunale)
- Vi preghiamo di arrivare in Chiesa almeno 15 minuti prima dell'inizio della S. Messa

Per favore rimanete a casa se:

- non vi sentite bene
- siete stati in contatto con un individuo positivo al COVID-19
- avete un sistema immunitario indebolito

Preghiera a Maria

O Maria, Tu risplendi sempre nel nostro cammino come segno di salvezza e di speranza.

Noi ci affidiamo a Te, Salute dei malati, che presso la croce sei stata associata al dolore di Gesù,

mantenendo ferma la tua fede. Tu, Salvezza del popolo romano, sai di che cosa abbiamo bisogno e siamo certi che provvederai perché, come a Cana di Galilea, possa tornare la gioia e la festa dopo questo momento di prova. Aiutaci, Madre del Divino Amore, a conformarci al volere del Padre e a fare ciò che ci dirà Gesù, che ha preso su di sé le nostre sofferenze e si è caricato dei nostri dolori per condurci, attraverso la croce, alla gioia della risurrezione. Amen. Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio. Non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, e liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.

PREGHIERA DI PROTEZIONE A SAN MICHELE ARCANGELO

San Michele Arcangelo, difendici nella battaglia;

sii Tu nostro sostegno contro la perfidia e le insidie del diavolo.

Che Dio eserciti il suo dominio su di lui, Te ne preghiamo supplichevoli! E Tu, o Principe della milizia celeste, con la potenza divina, ricaccia nell'inferno Satana e gli altri spiriti maligni i quali errano nel mondo per perdere le anime. Amen.

Riunioni sociali: i parrocchiani sono incoraggiati a lasciare la chiesa senza passare il tempo sociale con gli altri parrocchiani alla porta o nel parcheggio.

Pubblicazione di avvisi / annunci: al momento, i bollettini parrocchiali saranno sospesi per ridurre il contatto fisico, ti consigliamo di controllare il sito web della parrocchia: stjohnbosco.archtoronto.org **Bagni:** i bagni sono vietati

Always pray to have eyes that see the best in people, a heart that forgives the worst, a mind that forgets the bad, and a soul that never loses faith in God.

To our parishioners, we thank you for your continued financial support in helping maintain the parish. This is a very difficult time, with many not working and financial strain on families. We ask you to remember that the church relies on your donation to maintain it. We thank you in advance for any help you are able to offer. Let us continue to pray for our world that is suffering. If you are able to volunteer, help is needed for counting people at the door, seating parishioners, and helping to sanitize after the masses. Speak with Fr. Joey or call the office. Thank you.

23° DOMINGO DO TEMPO COMUM

O Evangelho deixa clara a nossa responsabilidade em ajudar cada irmão a tomar consciência dos seus erros. Trata-se de um dever que resulta do mandamento do amor. Jesus ensina, no entanto, que o caminho correcto para atingir esse objectivo não passa pela humilhação ou pela condenação de quem falhou, mas pelo diálogo fraterno, leal, amigo, que revela ao irmão que a nossa intervenção resulta do amor.

A participação na missa é baseada na ordem de chegada. Os lugares são limitados. É favor aguardar para se sentar. Não pode ficar em pé; terá que se sentar. Obrigado.

Preparação para voltar à Igreja

- Lavar as mãos com sabão e água antes de vir para a igreja
- Trazer uma máscara ou cobertura para a cara (Devido a um regulamento municipal)
- É favor chegar pelo menos 15 minutos antes do início da missa

Por favor, fique em casa se:

- não se sentir bem;
- esteve em contacto com alguém que testou positivo com Covid-19
- tem um sistema imune comprometido.

Oração a São Miguel Arcanjo

São Miguel, Arcanjo, Defendei-nos em batalha. Sede a nossa defesa contra a maldade e as armadilhas do demónio. Que Deus o repreenda, vos pedimos humildemente, e que vós, Príncipe dos anfitriões celestiais, Pelo poder de Deus, Envieis para o inferno Satanás e Todos os espiritos do mal Que espreitam sobre este mundo Procurando arruinar a nossa alma. Amen

Oração a Maria

Ó Maria, Vós sempre resplandecis sobre o nosso caminho como um sinal de salvação e de esperança. Confiamos-nos a Vós, Saúde dos Enfermos, que permanecestes, junto da cruz, associada ao sofrimento de Jesus, mantendo firme a vossa fé. Vós, Salvação do Povo Romano, sabeis do que precisamos e temos a certeza de que no-lo providenciareis para que, como em Caná da Galileia, possa voltar a alegria e a festa depois desta prova. Ajudai-nos, Mãe do Divino Amor, a conformar-nos com a vontade do Pai e a fazer aquilo que nos disser Jesus, que assumiu sobre Si as nossas enfermidades e carregou as nossas dores para nos levar, através da cruz, à alegria da ressurreição. Amen. A vossa proteção, recorremos, Santa Mãe de Deus; não desprezeis as nossas súplicas na hora da prova mas livrai-nos de todos os perigos, ó Virgem gloriosa e bendita.

Momentos de Socialização: não é permitido momentos de socialização nas portas da igreja ou no parque de estacionamento.

Publicação de avisos / anúncios: Neste momento, os boletins da paróquia estão suspensos de modo a reduzir o contacto físico, recomendamos que consulte o website da paróquia:

stjohnbosco.archtoronto.org

Casas de Banhos: não estarão disponíveis.

A Igreja não é um local para vestuário de praia! A igreja é a casa de Deus onde se mostra respeito e se dá graças, não só ao irmos à missa de Domingo, mas também através da forma como nos apresentamos nessa missa; ou seja, vestindo-nos adequadamente. Calções, blusas ou qualquer outra peça de vestuário designada para andar na praia ou na piscina não são apropriados para estar na igreja.



José Ganhão
Broker



HomeLife/CITY HILL Realty Inc.

Brokerage - Realtor - Member
Each brokerage independently owned and operated.
Serving the community since 1976
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pgr.
www.homelifecityhill.com
lganhao@trebnet.com



Luis Ganhão
Broker of Record

Proudly serving our community since 1937.

JERRETT FUNERAL HOMES
1141 St. Clair Ave W
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.



Catholic Women's League...
a place for women of all ages and heritages.
For info call parish office.

Remember...
Let our advertisers know you saw their ad here.

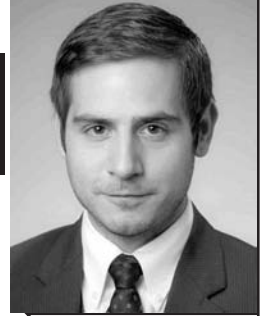


LAWYERS

Marcos Associates

Advogados

Ao serviço da comunidade desde 1977



1718 DUNDAS ST. W.
416-537-3151



Vescio Family Serving Your Family

Woodbridge Chapel 8101 Weston Road 905-850-3332
Toronto Chapel 2080 Dufferin Street 416-656-3332
(New) Maple Chapel 211 McNaughton Road East 905-303-0770
Please Visit our Website at www.vesciofuneralhome.com

BORSELLINO & SON GRAPES & GARDEN CENTRE

Grapes & Juice for winemaking
Flowers • Trees
Garden Supplies
Falamos Portuguese
Rogers Rd & Earls Court Ave
416-651-2241



FRANK Malfara SERVICE STATION

*Expert Tune-Up & Repair
Brakes & Car Sales*
Joe Malfara, Manager
165 Rogers Rd. 416-651-5690

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422

CYCLE & FITNESS

Pro. Sales & Service
zmcyclefitness.com

Since 1970
2055 Dufferin St. (Toronto)
416-652-0080
131 Strange St. (Kitchener)
519-208-5080

ZIGGY Martuzalski
Owner & Polish Cyclist



Toronto
HYUNDAI.COM

2460 Dufferin St.
416-787-9789



New & Pre-Owned Vehicles
Parts & Service

FREE LOCAL SHUTTLE SERVICE



CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO
In keeping with your Catholic faith
www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



Shopping Locally Saves Gas!